

純常子枝語

第壹冊

純常子枝語卷二十四

萍鄉文廷式撰

古史略言天主造世界中有背天主頭領是大魔鬼路
祭弗爾不背之好天神首領爲彌額爾然則天主者巴
瑪也路祭弗爾者息罷也彌額爾者衛世努也猶太古
教蓋與印度古教同出一源也

又按費大譯言明也唐釋窺基因明論疏云費陀言明

費陀卽費大窺基云二字並舌頭以輕音呼之婆羅門有五明論卽費大書因

明蓋亦其一故窺基疏云惟我親教三藏大師道貫五
明又云明者五明之通名因者一明之別稱按釋典每

稱四韋陀爲四明印度史云韋陀梵語譯明論若智論
卽哲學

阿含與小乘教亦略異因明論疏

卷五

云依大乘殊勝義

立非依小乘亦無違於阿含等教色離識有是阿含教
派在大乘小乘之外唐釋澄觀華嚴經隨疏演義鈔第
七云阿含具云阿笈摩此云教也

波斯之古教名馬格教一名波斯教其古昔迷地亞與
波斯所有之書名神大佛司他爲蘇樂阿司得所著

西書

又云此書實成於眾
手題一人所作耳

書成約在希臘之君亞歷山特在

位時與印度利蛤費大書殊塗同趣若孿生者然四裔

編年表周靈王二十一年是時瑣羅阿司得著經書爲波斯之聖與佛同時蓋神大佛司他祈禱之詞與費大書頌美之詞極相似也其書分二種一爲律法祭經與古禱祀文一爲禱祀等雜文大旨以敬天神治家國爲要迨隋唐間回人征服波斯強其民從回教古教遂衰其奉教人有逃至考耳蠻曠野者有寄居印度者今合二處所遺支派統計之馬格教人尙近百萬波斯本國奉此教者除吉寧人之外不多見

此約各譯及教派叢書述之波斯爲回教

所攻始入印度婆羅門之祀火遠在其先則古教彙參謂波斯火教流入印度者誤也蘇樂阿司得蓋亦梭都

司德之異譯耳

日本狩野良知支那教學史略卷三云按西籍昔大夏國有曾呂亞斯太據亞里亞人所傳神說創立一教當周初弘行于波斯地方其教崇火諸史西域傳載波斯俗謂其所事神曰天神火神或曰火祆神或曰祆神而所謂祆教自波斯來則其爲曾呂亞斯太教無可疑按曾呂亞斯太卽蘇樂阿司得之異譯亞里亞卽亞利安乃歐洲人自述其種族所出之地也蘇樂阿司得火祆之說卽本亞利安族之神說是摩西教所崇之天神亦火天歟日本高橋重藏波斯教大意云吠陀教卽費與大與亞比斯達教固有相違之處然其源同決非一人所成

其開祖莎辣嗤達勒即校都司德聚古來宗教思想加以自

己構想結果之組織過一個宗教

日本山上萬次郎萬國地理云歐羅巴蕃教信徒有二
十萬蕃教即希陳教耶蘇教所謂他宗也又有斐敵士
教譯即生物與植物之質體無識之人謂萬物之中有
數物能福人亦能禍人因畏拜求佑阿非利洲土人亞
美利加洲北中南各處土人與太平洋各島土人俱尙
此教其人數非洲約八千萬美洲約四百萬太平洋各
島約一百二十萬然以山上萬次郎說證之則歐洲亦
有習別教者未知與非洲教同異若何

達疴美風土記云黑人諸邦皆崇本石禽獸爲神此邦
乃獨尊蛇蟒見蛇輒拜納之蛇堂堂廣三十四丈高稱
之中有蛇數萬頭大者至二三丈土人詣者皆裸體入
室拜伏使蛇纏其身此豈亦斐敵士之教歟西人著書
言亞利安民族有一種特別情性自然崇奉多神然則
黑人諸邦廣拜禽獸與亞利安族人性情亦略相似也
升泰藏印邊務錄奏督飭停戰摺云近年開導之難實
因當日初有洋務之時商上辦事人等思欲聚眾以抗
駐藏大臣故邀三大寺僧眾以固教爲名共立誓詞云
藏地男女不願與洋人共生於天地之間此後藏中無

論如何不得有違此事如藏中大小辦事人等但有違犯此誓卽係有背黃教人人得而誅之此本當日不肖人等爲聚眾抗官之謀三大寺僧眾亦藉此干預諸事余謂英人旣逼黃教自保爲此誓詞固事理之當然且其誓云不願與洋人共生天地語意明晰而升泰所奏一則曰欲抗駐藏大臣再則曰聚眾抗官之謀坐之以罪而後責其撤兵棄地則唐古忒目之爲洋黨亦其有以自取也惟棍克雜臘摻告余云前在藏地一切洋貨溢於市廛實已暗與通商其戰出於私憤耳此則旁觀之言諒多得實

宋姚令威西溪叢語錄其兄伯聲火祆字攷今時論西
教者皆能引之然伯聲以祆爲佛經之摩醯首羅又云
本起大波斯國號蘇魯支有弟子名玄真習師之法居
波斯國大總長如火山後行化於中國是以婆羅門之
事火與波斯之火教合爲一途似少分晰蘇魯支今時
譯作梭都司德西書謂當春秋世與佛同時固當在婆
羅門教後耳隋書經籍志云初天竺多諸外道並事水
火毒龍而善諸變幻釋迦苦行是諸邪道並來矜惱此
可證婆羅門事水火在佛未出世之先萬國通鑑卷二
云瑪代波斯古時此兩國中有一教興起乃搜羅亞斯

特按卽梭都司德一作瑣羅斯所立論有二神一名阿耳木斯乃光

明之神一名阿立曼乃昏暗之神二神分司善惡戰至

末日善神必勝其教無神像有祭司築壇於高山上壇

上然火晝夜不熄眾民來此禮拜按以毘盧遮那經證

之知婆羅門祀火之義及祭祀之儀軌均與波斯不同

不得牽合爲一也楊榮銹火祆攷原云波斯夏葛王時

有聖人姓士必達馬名祚樂阿士按卽瑣羅斯之異譯著書曰仁

了雅士今僅存篇目惟第二十卷尙完其論道之大原

皆從歐拉密譯卽拗造天地萬物之主也論善惡各有

大神善神之主名阿密帝惡神之主名阿施幻人必殫

竭心力合阿密帝之神無爲阿施幻所害其後漸以阿密帝爲歐拉密又其後以日爲巨光之首宗事太陽如古人事無形之歐拉密再其後以火爲發光之原竟以火爲宗此後世以異端淆祚阿樂士之教也按此推瑣羅斯爲夏時人與諸書異蓋不足據

道家之大支爲神仙家神仙家雖歷代相傳然其學術固未能與儒釋抗衡也乃其鍊金丹之術伯陽而後世乏其人稚川丹砂殆無留汞然一流於外域遂開化學之端窮察物情廣生妙用大至宇宙細及飛潛千古而後方新其緒此則別子所出蔚爲大宗者也至於呼吸

吐納熊經鳥伸是爲養生家言故與醫家爲近似聞西方博士近亦攷焉伯陽奧旨實通易厯假象設譬其類殷繁若其師師相傳則必誓而後授西士精於考驗火候之說或以屢試得之則將來清淨合氣兩門變化固難測矣友人萬潛齋言嘗居廬山有數西人來訪精論仙術雖無口訣良多心得曾侍郎紀澤日記言駱滋醫士好譯中國書籍講求呼吸吐納之術卽以治人疾病爲西人新開一種法門渠輩好爲深玄之思或又將生無數塗徑則亦化臭腐爲神奇之一端也

古教彙參卷二序巴西教

卽波新教

言雅弗之後久居故土

南至印度北至阿勒河東北至奧哈斯

按卽高加索之異譯

西北

至加斯班海皆其苗裔後有一聖人著費大四書本無文字後用梵文寫出大意講明上帝之道事久道變或以日爲上帝或以火爲上帝余按此婆羅門之火祇卽摩醯首羅天也又云祚樂阿士對又名資拉士呵斯大此人貶抑多神之說勸人歸費大本旨曾到迦南見亞伯拉罕歸著一大聖書名仁遏瓦遏斯大譯云注解經也巴比倫希利尼羅馬等處咸景仰焉書分五大部二部名牙撒納牙撒納書先部名蛤達譯出詩篇也書共五篇行間音韻與費大等大略言何者爲獨一無二之

眞神令人不許拜費大所載之日神火神等神也稱眞神爲阿呼拉馬扎譯言創造天地萬物之活神也又有善惡二神日久巴西人忘阿呼拉爲眞神卽以善惡二神當之謂祕達是亮光阿善慢是黑暗未知何據始以日爲亮光故皆拜日繼以火爲日之本故又拜火今日之巴西不拜馬扎而拜火未免數典忘祖矣余按此波斯之火教也二火教轉變略同而其源流固截然巨異也

俄國新志六北高加索與外高加索奉教表教名有拉司哥尼格司教阿米尼亞哥來格里教阿米尼亞楷土

力教按此等教皆希臘之變派哥來格里楷士力又阿

米尼亞之分支也

楷士力疑卽加
特力之異譯

有門恩教亦天主之

別派又有孫害回教未知與東西回教異同若何又有
也斯德教蓋卽波斯之男司禿教惟外高加索有之英
人西多尼論弭兵會云俄國有一教派曰儒哥駁爾底
以慈愛爲宗旨以治平爲準的然政府視之如仇甚至
搜捕下獄高加索地方官曾下令逐之政府特爲嘉獎
云又丁酉年西八月勒當報記俄國培果尼教自焚之
事以爲極慘然其述培果尼黨亞沙非事奉教者自焚
遺囑有答上帝之恩語又見一縫帳與俄國鄉人於洛

亞節日所設縫帳以祭河水爲祝耶蘇受洗之禮者相同是此異教仍爲天主教之別派但新志所載各教或未及此耳報又云古時拉司穀爾黨係爲奴役之例而起自俄皇阿立山打第二免爲奴之例後民智日開如培果尼及司篤潑齊教則信之者已絕無僅有矣萬國史記俄羅斯記云加他鄰待教頗寬雖非國教者無禁如耶修的教歐羅巴諸國皆禁之加他鄰獨容之不禁佛教旣入中國而婆羅門方術亦與之俱來沿至今日凡厯算聲韻醫學數音樂風俗宮室草木其由天竺漸染者蓋不可勝數矣今姑就隋唐經籍藝文兩志攷

之則其迹尙有可見者隋志小學類婆羅門書一卷儀

注類釋曇瑗僧家書儀五卷地理類大隋翻經婆羅門

法師外國傳五卷天文類摩登伽經說星圖一卷婆羅

門天文經二十一卷

婆羅門捨仙人所說

婆羅門竭伽仙人天文

說三十卷婆羅門天文一卷麻數類婆羅門算法三卷

婆羅門陰陽算麻一卷婆羅門算經三卷五行類海中

仙人占災祥書三卷

兩見

竭伽仙人占夢書一卷海中仙

人占體矚及雜吉凶書三卷海中仙人占吉凶要略二

卷醫方類摩訶出胡國方十卷

摩訶胡沙門撰

釋僧匡鍼灸經

一卷龍樹菩薩藥方四卷西域諸仙所說藥方二十三

卷

月一卷本二十五卷

香山仙人藥方十卷西錄波羅仙人方三

卷西域名醫所集要方四卷

本十卷

婆羅門諸仙藥方二

十卷婆羅門藥方五卷耆婆所述仙人命論方二卷

目一

卷本

三卷

乾陀利治鬼方十卷新錄乾陀利治鬼方四卷

本五

卷龍樹菩薩和香法二卷龍樹菩薩養性方一卷舊唐

志於以上各書悉未著錄新唐志小學類僧猷智辨體

補修加字切韻五卷天文類瞿曇悉達大唐開元占經

一百一十卷麻算類僧一行開元大衍麻一卷又麻議

十卷麻立成十二卷麻草二十四卷七政長麻三卷心

機算術括一卷都利聿斯經二卷

貞元中都利術士李彌乾傳自西天竺有

璩公者陳輔聿斯四門經一卷醫術類鄭虔胡本草七

卷譯其文按杜少陵八哀詩鄭虔一首云藥纂西極名卽指此書又宋藝文志小學類釋

元冲五音韻鏡一卷雜家類僧贊甯物類相感志十卷

天文類文殊星麻二卷文殊七曜經一卷七曜會聚一作

麻一卷聿斯歌一卷聿斯經已見唐志不錄五行類一行庫樓經

一卷僧一行地理經十五卷李淳風一行禪師葬律祕

密經十卷聿斯經訣一卷聿斯隱經三卷麻算類錢明

逸西國七曜麻一卷閻子明注安修睦都聿斯訣一卷

聿斯妙利要旨一卷醫書類耆婆要用方一卷按疑卽王道撰

此皆彰彰見於史冊者至於七音韻鑑悉曇章天竺字

源等書史所失載者猶未能一一徧數也今釋藏有譯外道論二種一勝宗十句義論一卷金七十論一卷皆婆羅門書

宋志又有姚舜輔蝕神隱耀麻三卷按此當是逃羅睺計都之類亦竺學也王溥五代會要卷十周顯德三年王朴奏曰臣檢討今古歷書皆無蝕神首尾之文蓋天竺胡僧之妖說也近自司天卜祝小術不能舉其大體遂爲等接之法蓋從假用以求徑捷於是乎交有逆行之數後之學者不能詳知便言麻有九曜以爲注麻之常式今並削而去之則其行用亦已久矣

通雅卷三云宋史藝文志有都利聿斯經四門經陳振
孫曰唐待詔陳周輔撰聿斯歌青蘿布衣王希明撰貴
與未判原委按唐志都利聿斯經二卷本梵書唐貞元
初有都利術士李彌乾至京推十一星行歷知人命貴
賤陳輔修之卽文殊所說宿曜經宋楚衍劉熙古皆明
聿斯說文獻通攷經籍門秤星經三卷鼂氏曰以日月
五星羅睺計都紫氣月字十一曜演十二星宿度以推
人貴賤壽夭休咎不知其術所起或云天竺梵學也日
本新書寫請來法門等目錄云唐咸通六年於長安城
右衛西明寺日本留學僧圓載法師求寫雜法門等目

錄有都利聿斯經一部五卷是聿斯之學且傳於倭未
知其書尙存否妙吉祥菩薩說除災教令法輪云或妖
星彗孛陵押王者貴人命宿或日月虧損於本命宮中
應用此教息災護摩此命宮有所禳之說

五洲風俗攷云今波斯德結司登地有病者必置火鑪
於下令病者躍過以爲禳禱又美洲伯得姑尼亞地民
間有病則必放火鎗或擲火球空中以通上天之意今
德法鄉間愚民多用此者無論何人得病其家主卽叩
拜火神併以兩木摩火供諸神前名曰野火農人播種
亦從火燄中攜過種子則火天眷之可以豐收地磽瘠

歲數不登則必聚高大火堆令光燄遠射言光到處神
護之必轉枯爲沃要之歐洲火教謂可除魔鬼愈百病
稱聖明且以爲將來世界之終必毀於火預爲懺悔則
其時可逃云是火教歐洲美洲皆有之不獨波斯舊壤
已

又云印度古昔娶婦入門必向火環走三周以爲敬神
之禮環走時首俯若默兩目垂視必誠必莊今德俄荷
諸國娶婦時亦間有行此禮者按大毘盧遮那成佛神
變加持經卷六云浴妻之所用以曹蘖盧火蓋卽此事
火教說云新婦繞爐之後又拔髮三莖投火中以寓捨

身之意以紅色繩束胸間冀火神鑒其誠紅者與聖火同色也風俗考又云墨西哥古時亦拜火神以爲火之爲神乃上天萬聖之祖職尊無出其右其國中長明之火特然於大塔之頂如設像然每年定爲節期屆期舉國向塔叩拜余按西國古史記火政一官古所最重如埃及希臘波斯臘頂羅馬諸國咸特造廟屋置火其中使祭司長專司之以爲公用蓋當時無鑽燧之法除昏熟食得火爲難後遂崇奉以爲天神向之叩拜羅馬有火神廟一座高廣無匹中懸長明燈偶然息滅則謂奉神不虔將降大禍自國君以至庶民並停辦各事舉哀

祈禱俟祭司鑽木擊石得火然後已然則墨西哥所行
猶希臘羅馬之舊俗耳赫胥黎天演論引額拉吉來圖
當中國周之論以火化爲宇宙萬物根本皆出於火皆
景王時人入於火由火生成由火毀滅遞劫盈虛周而復始故世
界循環初不必有物焉以綱維張弛之也額拉爲希臘
伊匪蘇人其論火爲萬物根本者蓋當時之顯學其言
不必有物綱維之者則不信火祆之說也然以火化爲
天地之祕與神同體則萬物之公理而化學一門此其
萌蘖矣

出谷記記義撒厄爾民渡紅海事云法勞兵見空中有

烈火火光中一位天神基督教聖母傳云聖偕宗徒等
祈禱天主乞使聖神臨格第十日聖神果降託火舌形
臨眾人頂然則摩西基督所禱之天亦火天也既託火
形居然可知後乃不復言火矣

易同人象曰天與火同人蘇子瞻易傳云水之於地爲
比火之與天爲同人同人與比相近而不同余謂火出
於日故與天爲類也蓋火天之說三代以前中國容亦
有之

五洲風俗記云天主教與耶蘇教雖出一本而不同之
處甚多如人死之後天主教以爲其人生前必有罪孽

須在煉獄煉過後俟所受之苦適敵所犯之罪然後可
上升天堂耶蘇教則言改過須在生前此亦不同之一
端也按天主教有聖殮布經言布上有耶蘇苦難之蹟
遺於眾人赦免煉獄云德意志人須多因氏講義云新
舊耶蘇宗教舊教加特力宗新教波的坦宗按卽婆羅
特頓之
異新教推自良心感正信理者卽自力宗舊教從他念
力應妄信教者卽他力宗

五洲風俗攷云天主教祭祀曰彌撒耶蘇教謂之拜神

其外有聽功禮

按卽告解禮
譯者異辭

追思禮

按卽終
傳禮

皆天主教

有之聽功者以所作事善惡邪正告之教師教師誘掖

警戒之也追思者人死之後爲之祈禳消失罪愆也其
外又有開屍棺清淨諸禮文繁節縟耶蘇教則禮甚簡
而敬稍弛入其教者易于遵守

斯賓塞爾文集卷一云言民權者必異其衣服頌禮以
爲標識至爭教亦有類是者如清淨教人以爲官吏皆
蓄髮故翦之以示異號曰圓頭而衣冠說言以變其禮
儀亦變摸納匪亞之兄弟教其初倡時所尊奉者與耶
蘇教別派異其衣服舉止亦異此其大略也

西人言費大有前後二教今以釋典證之因明論疏卷
五云成劫之初有外道出名劫比羅此云黃赤色仙人

鬚髮面色皆黃赤故古云迦毗羅仙人訛也其後弟子
十八部中上首者名筏里沙此名爲雨雨際生故其雨
徒黨名雨眾按瑜伽師地論卷六云雨眾外道計因中
具有果性卽此梵云僧佉奢薩坦羅此名數論謂以智
數數度諸法從數起論論能生數復名數論其學數論
及造彼者名數論師彼語二十五諦略爲三謂自性變
易我知我知卽神我諦按此言成劫之初蓋費大前教也又云
成劫之末有外道出名唄露迦此云鶴鷲晝藏夜出遊
行乞利人以爲名舊云佉屢迦訛也亦云吠世史迦此
云勝論古云鞞世師衛世師皆訛也造六句論一實二

德三業四有五同異六和合按此言成劫之末蓋費大後教也又西人教派攷云周初婆羅門後分兩大支一

名山支訶一名月各山支訶之祖名葛必力

按卽迦毗羅

其

說以天地萬物皆自然而有故其道皆具相生之理謂太初時先有根本續生靈明靈明生知覺知覺生五行

五行一清氣二濁氣三火四水五土

五官五體心思主宰心思主宰生靈

魂靈魂常生不死無論落何等形模皆合其用人惟竭智盡力方出三界不然必入輪迴受生老病死之苦按此卽因明論疏所謂二十五諦也月各派之祖名巴但照利與葛必力同時而不然其說謂天地萬物有造化

主曰阿盧蓋卽三位一體之意三位者天印度日印度
晝印度也言人有八病而治之之法以不殺不貪不姪
不盜不誑語爲第一級又有坐功調攝之法使軀體聽
命於心君此巴但照利之道派也巴馬爲古教山支訶
月各爲新教三派皆淵源於費大然異端尤多不能悉
數又按費大書論神道者有曰花羅尼者謂天印度也
曰彌達黎者日印度也曰仁達黎者晝印度也此月各
派之所本月各派蓋卽唄露迦譯音相近龍樹壹輪盧
迦論又作憂樓迦

西人論教者如天主耶蘇猶太回回皆所謂拜獨一天

主者也然天主教所奉之天主實有三位明高一志所
譯聖母行實云聖母嘗以最約之規示一貞女每日奉
獻天主第一位罷德肋天主第二位費略天主第三位
斯彼利多三位是天主不爲獨一殆卽所謂三一妙身
者歟又按印度天主亦有多名因明論疏卷一云外道
有言成劫之始大自在天人間化導二十四相匡利旣
畢自在歸天事者傾戀遂立其像像其苦行瘁疲飢羸
骨節相連形狀如瓊名骨瓊天梵言商羯羅
此云骨瓊劫初雖有
千名時滅猶存十號此骨瓊天卽一名也以此推之西
書言印度祀巴馬爲創造萬物之神巴馬亦十號之一

矣

又按萬國通鑑卷一云印度所信之道但遵自古所傳

一部偉達

按卽費大

經耳查閱此經卽知其古昔祇以蒼天

日月星辰風雲雷雨等等爲神其經中有云百拉蘇

按卽

巴馬神生出天地萬物又云百拉蘇神附於萬物之中一

如靈魂附於人身如儒書言鬼神體物而不遺也謂人

之靈魂與百拉蘇同體若纖小火星與火體同人生所

受苦難乃磨礪其性若持齋誦經修身養性克去汙穢

期望歿後仍歸百拉蘇神如一滴水歸於大海也否則

來生必墮畜道中遠離百拉蘇神矣按此四章陀之大

義然則肇論所謂天地與我同根萬物與我一體者乃

婆羅門之舊說也萬國通鑑又云百拉滿

按卽婆羅門此書譯巴馬

爲百拉蘇婆羅門爲百拉滿其音極近譯典言婆羅門自云淨天所生蓋卽用自在天之名

印度史

引大般若經音義云婆羅門梵語卽梵天名也唐言淨行或云梵行人自爲十分潔淨遂與下等人疏遠今印

度人敬拜之神極多極尊卽百拉蘇神爲創造者又有

偉士努

卽衛士努

神爲保護者西窪

卽希法

神爲滅絕者四裔

編年表一虞舜四十三年印度始拜婆羅門拜婆羅門卽拜巴馬也

龍樹中論第一云有人言萬物從大自在天生有言從

韋紐天生按大自在天卽淨天韋紐天蓋卽衛士努之

異譯提婆百論卷上云有人言韋紐天

原注秦言
偏勝天

名世

尊又言摩醯首羅天

原注秦言
大自在天

名世尊按大自在天卽

巴馬也韋紐天卽衛士努英吉利語凡士克等字皆半
音也衛士努專主保護與希法爲對故言偏勝唐僧一
行大毗盧遮那成佛經疏第一云或生梵天毗紐天等
生一切法梵天卽大自在天北涼譯優婆塞戒經卷五
云外道復言大梵天王大自在天毗紐天王悉皆是一
復說生處各各別異自在天者名自在天名常名主名
有名曰律陀名曰尸婆又云阿周那人毗紐大天爲作

解脫韋紐作毗紐者猶衛世師或譯作鞞世師也堅意
入大乘論卷下云摩醯首羅者名字雖同而人非一有
淨居摩醯首羅有毗舍闍摩醯首羅淨居卽巴馬毗舍
闍卽衛士努矣

西窪神不見於釋典惟現證三昧大教王經云稱吽字
時所有大自在天等一切三界增上主宰并其眷屬皆
悉來集又云所有極惡天等一切有情以吽字法悉能
調伏以極惡天列自在天後又瑜伽師地論卷九十云
過他化自在天處有欲界魔王所都眾魔宮殿及上梵
世云云其卽西窪神歟

止觀輔行傳弘決第十之一云言二天者謂摩醯首羅
天毗紐天亦云韋紐天亦韋糝天此翻偏勝亦偏悶亦
偏淨阿舍云是色天俱舍云第三禪頂天淨影云處欲
界之極大論云偏淨天四臂捉貝持輪騎金翅鳥有大
神力而多悲害時人畏威遂加尊事又法華疏云八天
子是眾生父母梵王是八天子父母韋紐是梵王之父
母梵王生四姓口生婆羅門臂生刹利脅生毗舍足生
首陀摩醯首羅天者此云大自在色界頂天三目八臂
騎白牛執白拂有大威力能傾覆世界舉世尊之以爲
化本大論云大自在天有菩薩居名摩醯首羅

日本佛法有淨土眞宗與震旦淨土宗異寺本婉雅云

此宗以親鸞爲初祖

按日本國志云又名一向宗

雖以淨土三經爲

主

三經者卽大無量經觀無量壽經阿彌陀經是也

而與淨土宗教理相違淨

土宗則以南無阿彌陀佛爲本稱其名號以期往生淨土眞宗雖亦以南無阿彌陀佛爲本而不以稱念之力期往生但因聞其名號信心歡喜乃至一念卽得往生故信心者從佛力所給與也信心卽佛心非從凡夫心生佛心卽佛性卽正定聚不退之位也由是於現在得信心住正定聚而命終後證佛果則是現益與當益之二益也淨土宗謂來迎到彼淨土而眞宗於現在得佛

心不言來迎此相違之一端余謂教下多蕲佛力宗門
專重己靈以此推之則淨土宗乃他力宗淨土真宗乃
自力宗矣宋釋元照阿彌陀經義疏云非憑他力截業
惑以無期此震旦淨土宗之大旨也晉支遁集阿彌陀
佛像讚序云此晉邦五末之世有諷誦阿彌陀經誓生
彼國不替誠心者命終靈逝化往之彼見佛神悟卽得
道矣是亦不言來迎也

日本佛學有三論宗乃中論本論十二門論也唐沙門
彥琮法琳別傳云師少學三論名聞朝野卽此佛門月
報言三論宗傳於唐土日本入唐法師最澄天台法華

宗年分緣起太政官符治部省應分定年料度者數并
學業事有三論業三人二人令讀三論一人令讀成實
論是唐時尙兼他論然今日此宗已失傳

日本佛教眞言宗傳自空海實佛家之密宗也西藏達
賴班禪亦密宗之支派然參雜南北二派未能純一紅
教則眞言宗爲多俞理初癸巳類稿云當明永樂時宗
喀巴喇嘛初習紅教旣深觀時數卽會眾自染黃帽其
事與釋迦文佛染濁赤色衣同按此特別異教派豈有
奪於天人師哉理初乃云彌勒卽黃教是後佛旣出末
法已盡而琳宮梵宇方徧寰區八十種好居然如見其

爲非實斯可知矣

大般若經佛國品云菩薩行願圓滿各於所居嚴淨國
土證得無上正等覺時所化有情亦生彼土共受淨土
大乘法樂是淨土非一之證也又法性品云如來所居
之處皆無雜穢卽是淨土

友人黃楸材印度劄記云布魯克巴部一名布屯西界

哲孟雄

一名西金

南界亞山東界貉獮野人北界前後藏其

會城曰塔西蘇登

西藏志作扎什曲宗

俗重紅教喇嘛有唐時賜

篆曰唐師國寶之印又西轡日記

亦豪伯所撰

云中甸撫夷

同知所轄夷民言語與藏地不同所奉紅黃二教城外

有大寺喇嘛二千餘名

千總辛玉山

泰安人

言光緒辛卯冬

朝陽亂時曾入喇嘛

廟祕殿中有銅鑄牛形與女子交像按此卽婆羅門天神化牛以傳人種之說又有一四面佛裸體直立未知出何經典俟考 唐一行大毗盧遮那成佛經疏卷十九云過去劫初素里耶火大梵王下世間作牛形而行姪欲因生種類由此有婆羅門種

華蓋喇嘛住五臺坐禪二年還京師爲余言習禪觀時心眼中無量壽佛晃然悉現惟一衣角未具耳按其所言實行鳩摩羅什所譯思惟略要法中觀無量壽佛法

也紀文達灤陽消夏錄卷六云黃教講道德明因果與
禪家派別而源同余按如華蓋所修又與禪家略異

謝濟世西北域記云喇嘛卽釋子也然釋子在中國諱
淫殺喇嘛在塞外假岐黃之名擁妻子之奉鮮衣怒馬
烹羊啖牛攘人囊橐殘人骼鬻按蒙古葬法喇嘛主之
或以石壓或以薪化或以肉餒牛馬而以水土和煮其
骨爲小浮圖以供奉之此梅莊所謂殘人骼鬻之事也
隋書經籍志孝經類有釋慧始注孝經一卷陶弘景集
注孝經一卷固知人行莫大於孝二氏所不能廢也釋
宗密孟蘭盆經疏云始於混沌塞乎天地通人神貫貴

賤儒釋皆宗之其唯孝道矣周松靄佛爾雅序云朱石君中丞撰佛孝經余按石君相國書未知成否其意蓋欲通儒釋之郵耳

楊榮鈇耶蘇教士也自稱景門後學撰景教碑文紀事三卷頗采西書力辨景教之爲耶蘇教然不獨未見貞元釋教錄卽明陽瑪諾之景教碑正詮亦未之見余按景教碑之爲猶太教莫要於景尊彌施訶一語唐人旣以彌尸稱之尤爲摩西之確據乃陽瑪諾詮云彌施訶吾主聖號也譯言天主先許降生救世主也此乃天主三位之一第二位聖子爲昔人攸望降來救世之主攷

古史參箴聖母行實諸書天主第二位名費略不名彌
施訶也此陽瑪諾之遁辭也楊榮鎡則云彌施訶者希
伯來音譯卽沐膏之謂與希利尼音基督同義古經中
文言之則曰彌施訶質言之則曰受膏按其意蓋以彌
施訶爲彌撒之對音字夫彌撒乃天主教之祭禮豈可
以稱其人猶中國祭孔子曰釋奠豈可遂稱孔子爲釋
奠乎且碑中番字以希利尼紀年用希利尼文字而此
乃獨用希伯來語乎此又楊榮鎡之遁辭也總之景教
實卽猶太教其來較早天主教則自元時始入中國斷
然無疑也

楊榮鈇所據者以西人譯碑中番字有祖師漢安依娑訶在位時數字又云東方聖會史記載漢安依娑訶於唐代宗大歷九年立爲東方教主其死在大歷十三年景淨立碑時實死四年矣緣尼氏會規屆六年教主始有信徧通各國云此其附會尤屬顯然波斯與唐互市往來萬輩何至四年不通音問且稽之教皇洪序是時在位者爲若望爲波尼法爵何以不奉教皇而奉教主又碑文番字題希利尼一千零九十二年何以不題耶蘇降生七百八十二年而用希利尼紀歲皆足爲證此碑非基督教之證然則漢安依娑訶者正當是猶太教

師之名偶與基督教會中人同名耳

西人同名者至多如保祿若望之類

教王中已不啻十數人矣

日本狩野良知支那教學史略云猶太教入於漢季而

行於宋代宋孝宗時建祠於汴云

按宋孝宗時汴已屬金此或以宋統金亦

未可知其汴京之祠或卽一賜樂業殿歟

其教唯事天教典書以猶太字卽

舊約全書是也先于基督教大行於亞西亞土爾其諸

國

楊榮鎡又云景教流行各國有各國之古道古禮攬入

如景碑之十字定四方元風生二氣東禮趨生存鬚削

頂之類考之景經均無是說余謂耶蘇旣無是說則正

不必以景教爲耶蘇教也郭筠仙侍郎使西紀程云景
教流行碑所奉祇神僧景淨釋以爲天神謂其教起于
拂菻則正摩西之遺也碑言懸十字以建極天主教建
立十字架其原於此其說尙不甚謬日本高楠順次郎
云

見哲學雜誌
百三十一號

紀元七百八十年至八百四年之時波

斯之捏士多利亞派耶蘇宣教師景淨是亦以景教爲
尼氏教派與楊氏說同而以彌施訶爲□□則譯言
神使也與楊氏以彌撒解之者異要之皆未足據至元
辨僞錄云釋道兩路各不相妨今先生言道門最高原
元人稱道秀才人言儒門第一迭屑人奉彌失訶言得注
士爲先生

生天達失蠻

按卽答失蠻回教也

叫空謝天賜彌失訶卽彌施訶

言迭屑人奉彌失訶實奉摩西也若謂彌施訶爲彌撒則豈得言奉彌撒得生天乎亦太不辭矣

唐宋以前凡胡人祭天者統謂之祆神而其派別則未有能辨之者惟董道廣川畫跋略知其異其書常彥輔祆神像云祆神世所以奉胡神也其相希異卽經所謂摩醯首羅有大神威普救一切苦能攝伏四方以衛佛法當隋之初其法始至中夏立祠頒政坊常有羣胡奉事聚火祝詛奇幻變怪至有出腹決腸吞火蹈刀故下俚庸人就以詛誓取爲信重唐祠令有薩寶府官主司

又有胡祝以贊相禮事其制甚重在當時爲顯祠今君

以禱獲應旣應則祠其禮至矣與得悉

唐國順大賓

劉同號

胡神者則有別也自注云河南立德坊及南市西坊有
胡祆神廟每年商胡祈福夷士女烹宰鼓樂酬之神後
募一胡人爲祆主取一刀刺腹刃出背亂攪腹肚流血
食頃噴水祝之平復如初涼州祆主以利刃從額釘之
直至胛下卽出身輕若飛須臾數百里至西祆神前舞
一曲卻至舊祆所乃爲拔釘一無所損余案摩醯首羅
乃印度之火祆也其河南立德坊及涼州之祆主殆卽
穆教之支流耳

佛法大小乘二派多以小乘爲真大乘爲僞按成唯識
論卷三云聖慈氏以七種因證大乘經眞是佛說一先
不記故若大乘經佛滅度後有餘爲壞正法故說何故
世尊非如當起諸可怖事先預記別二本俱行故大小
乘教本來俱行寧知大乘獨非佛說余按此證最確三非餘境
故大乘所說廣大甚深非外道等思量境界彼經論中
曾所未說設爲彼說亦不信受故大乘經非非佛說四
應極成故若謂大乘是餘佛說非今佛語則大乘教是
佛所說其理極成五有無有故若有大乘卽應信此諸
大乘教是佛所說離此大乘不可得故若無大乘聲聞

乘教亦應非有以離大乘決定無有得成佛義誰出於世說聲聞乘故聲聞乘是佛所說非大乘教不應正理六能對治故依大乘經勤修行者皆能引得無分別智能正對治一切煩惱故應信此是佛所說七義異文故大乘所說意趣甚深不可隨文而取其義便相誹謗謂非佛語是故大乘真是佛說余謂婆羅門教意趣已深若佛無大乘何能震動五天使婆羅門中大知識悉改而從之乎且有聖慈氏說如此後世真不必致疑也無著大乘莊嚴論云成立大乘略有八因一者不記二者同行三者不行四者成就五者體六者非體七者能

治八者文異是與聖慈氏說同惟第五因開作五六二
因耳

狩野良知支那教學史略云喇嘛教

喇嘛藏語
譯無上

者唐太

宗時自印度所始傳於西藏佛教大乘之一派所謂密
教者也其教以祈禱禁呪爲主元時其教主八思巴爲
帝師其後嗣世爲西藏王至明中葉其教徒宗喀巴生
於前藏入山修業多年後出排密教唱新義著書甚多
於是喇嘛教分二派因服色稱之舊教爲紅教新教爲
黃教祁韻士 皇朝藩部要略卷三云喀爾喀有所謂
紅教者與黃教爭圖蒙肯尊黃教爲之護持達賴喇嘛

賢之授賽因諾顏號令所部奉之視三汗按達賴喇嘛之權力行於蒙古亦如百年前天主教皇之權力行於歐洲也西藏要略云紅黃二教以冠別尤重黃教達賴喇嘛班禪喇嘛明宗喀巴二大弟子宗喀巴與黃教弟子數千人達賴喇嘛居首其名曰羅倫嘉穆錯日本北村三郎印度史云喇嘛教蔓延支那內外部黃教稱黃衣派古來之佛教稱青衣派

日來以神教爲國教顧其書不數見近時內藤正直所著碧海學說則主張神教之書也其言曰資漢學以明神道者是之謂正學昔之談神道者必附會儒佛之旨

牽強杜撰以粉飾古言謂不如是不足以抗二教不知祖宗之訓既發人道之大端固不須曲學細論也然學者能資之孔子經典以說我道則其精微之旨明瑩透徹固不待牽強而彰然較著是吾資彼以明神教者固不待粉飾也又曰耶蘇奉天主措之君父之上其說最迷謬蓋神道雖僅祭祀而推崇君父其術固與儒相近也又其言曰天者蒼蒼漠漠無可祭之義且以天之所覆至廣固非我私有恩義亦不與民關祭之無益

日本桓武

文德二帝嘗祭天餘未嘗行

是日本未嘗敬天禮日萬物本乎天

本乎祖東人祭祖而不祭天西人祭天而不祭祖惟華

夏兼行之此其所以稱中國歟

如大學一篇大學之道
句文法與日本同在明

明德句文法與泰西同是
中國亦兼二種文法也

關機近世日本外史卷一云板倉重宗聽訟必西向遙拜曰吾聞愛宕之神甚有靈驗吾聽訟一有不公欲神殛之故嘗以是禱請焉愛宕山名近西京其神最有靈驗云

日本和銅間

當中國唐
睿宗朝

安萬侶撰古事記首天神次國

之常立神又伊邪那岐伊邪那美二神其所生島一十四島神三十五神於是輾轉而生神倭伊波禮毘古命卽所謂神武天皇也日本自託神裔故其神教最尊然

其首三柱神云天地初發之時於高天原成神名天之
御中主神次高御產巢日神次神產巢日神此三柱神
者並獨神獨神者無配偶之謂成坐而隱身者也則祀此三神猶
是大報天而主日之義其爲之立名者亦猶緯書耀魄
寶靈威仰之類也

回教言天神迦畢試來錫穆罕驀德之命玫瑰經言天
神嘉俾厄爾奉天主命報瑪利亞云天主費略選爾爲
主嘉俾厄爾卽迦畢試之異譯此兩教同源之證

古天主教祭天用羔之事按出谷記云天主告摩西及
亞郎言義撒厄國之民行將去國自今以後令各家選

牝羊一生未週歲者至正月十四夜盡殺之用伊瀾波
草醮羊血塗門上羊體及臟以火熏熟外加苦菜一盤
與無酵麵餅同食依法辦後家人團圍一卓皆衣行裝
束頭著鞋手持杖急立食盡有餘者使鄰人分食若仍
有餘卽燒成灰燼務使次晨一毫淨盡是日我將遍巡
厄日多國殺人家長子及畜類之初胎惟見門框塗血
者不殺不然卽法勞繼統之長男亦不免也嗣後每年
此日眾民應行瞻禮家家仍殺羔羊謝天主救濟之恩
此禮名巴斯卦云佛典記婆藪殺羊事雖與此略別然
何以祭天用羊風俗正同疑義撤厄百姓遷徙之餘傳

聞遂異耳

北涼沙門法眾譯大方等陀羅尼經卷一云婆婁仙人
在閩浮提與六百二十萬估客作商主將諸人等入海
採寶往到海所乘舶深入取寶得寶已欲還本國中路
值摩竭魚難水波之難大風之難又值夜叉之難如是
六百二十萬人卽時各許摩醯首羅天人各一生爾時
諸人便離四難遠到本國到已卽各牽一羊欲往天祠
婆婁默念我當設方便濟是羊命卽化作二人一古出
家沙門二在家婆羅門時婆羅門唱言天主與六百二
十萬人欲往天祠沙門於中路見問言汝等大衰如是

諍訟不止沙門與婆羅門及諸人圍遶至大仙所爾時

沙門問大仙言殺羊

一作生

祀天當得生天入地獄乎大

仙答言何癡沙門殺生祀天而墮地獄沙門答言不墮

耶婆莫言不也沙門言若不墮者汝當證知爾時婆莫

卽時陷身入阿鼻地獄按此經稱婆莫之義爲天慧爲

高妙爲力善爲慈悲而入地獄事爲方便化導眾生與

他經略異然其初爲估客廣集商眾入海舶而遇難辭

本國而遠遊皆與舊約諸記略可比附婆莫摩西音亦

略近爲一爲二雖不可知而人各一羊與婆羅門唱言

稱爲天主其事其地其人固不甚相遠也

古道家有餌芝朮一派漢書藝文志黃帝雜子芝菌十八卷顏注曰服餌芝菌之法也是其傳在西漢以前抱朴子言之尤多水經沔水注云錫縣錫義山今有道士被髮餌朮恆數十人晉書許邁傳云採藥於桐廬縣之桓山餌朮

唐韋巨源食譜有婆羅門輕高麵正字通云輕高麵今俗籠蒸粳頭發酵浮起者是也

世界商業史云商業之發達實以十字軍後爲最隆盛十字軍以前東西洋交易雖未全斷而較之太古不及十之三四自十字軍興東西洋貿易乃大盛貨物流轉

甚爲活潑蓋十字軍之設於宗教之目的雖未發達而別顯一大功果功果者何卽其從軍之人知東洋之文化勝於歐洲感染其風俗慕其產物將之而歸如沙糖裝飾品及眞珠等輸入歐洲年多一年且不獨有形之貨物也卽無形之學問技術亦因之而西漸故余輩以十字軍爲東西兩洋交通再興之媒非過論也余謂宗教之事主於仁慈而其禍之激必生慘烈至慘烈之極復開文明循環迭見靡有窮已善觀其通者於時時在在可以遇之於目前也

日本沙門瑩山坐禪用心記云夫坐禪者非於教行證

而兼此三德謂證者以待悟爲則不是坐禪心行者以
眞履實踐不是坐禪心教者以斷惡修善不是坐禪心
禪中縱立教而非居常教按此禪宗與教下之大別也